

いぶすき

8
2017 AUG.
vol.140



特集
地震に備える

いぶすき 8

Ibusuki City Public Relations

2017 Aug. vol.140

印刷/指宿新生社印刷
指宿市奥58068-3 ☎0993-24-2002

UD FONT
By MORIYAMA

VEGETABLE
INK

8 August 2017 インフォメーションカレンダー

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
7/30 	7/31	1	2 ●アロハ献血(～4日) ●センター開放 9:00～11:00 指宿保 ●母子手帳交付、妊婦相談 9:00～11:00 指宿保 ●子育てママ・パパの運動教室(託児付き) 10:00～11:00 指宿保 ●乳児・産婦健診(指宿地域児対象) 〇12:50～13:15 指宿保	3 ●Tシャツ藍染め体験 ●レジャーセンター健康相談 13:30～15:30 レジャ	4 ●母子手帳交付、妊婦相談 9:30～11:00 指宿保 ●乳児・産婦健診(山川・開聞地域児対象) 〇12:50～13:05 指宿保 ●6～8か月児健診(山川・開聞地域児対象) 〇13:05～13:20 指宿保	5 ●学びのふるさと講座「貝の標本作り体験」 ●スター・ウォッチング
6 ●結いの集い ●池田湖水フェスティバル ●広島平和記念日	7 ●育児相談 10:00～11:00 山川文 ●ヘルシーランド健康相談 10:00～13:00 ヘルシ	8	9 ●長崎原爆の日 ●マイエンザ販売日 ●センター開放 9:00～11:00 指宿保 ●母子手帳交付、妊婦相談 9:00～11:00 指宿保 ●楽しく遊ぼう教室 10:00～11:00 指宿保 ●1歳6か月児健診(指宿地域児対象) 〇12:50～13:15 指宿保	10	11 山の日 ●かいもん夏祭り 	12
13 	14	15 ●終戦の日	16 ●宿題おたすけ場 ●センター開放 9:00～11:00 指宿保 ●母子手帳交付、妊婦相談 9:00～11:00 指宿保 ●育児相談 〇9:15～10:30 指宿保 ●子育てママ・パパの運動教室(託児付き) 10:00～11:00 指宿保 ●2歳児健診(指宿地域児対象) 〇12:50～13:15 指宿保	17 	18 ●6～8か月児健診(指宿地域児対象) 〇12:50～13:15 指宿保	19 ●粗大ごみ収集日(魚見・今和泉校区) ●ミニバレーボール大会 ●ごみ処理施設見学バスツアー
20	21 ●マタニティスクール(※事前予約が必要) 19:30～22:00 指宿保	22	23 ●センター開放 9:00～11:00 指宿保 ●母子手帳交付、妊婦相談 9:00～11:00 指宿保 ●楽しく遊ぼう教室 10:00～11:00 指宿保 ●3歳児健診(指宿地域児対象) 〇12:50～13:15 指宿保	24	25 ●育児相談 10:00～11:00 指宿保 ●1歳6か月児健診(山川・開聞地域児対象) 〇12:50～13:15 指宿保	26 
27 ●マイエンザ販売日 ●開聞の魅力!電宮神社の出会いウォーク! ●県民文化フェスタ南九州	28 ●母子手帳交付、妊婦相談 9:30～11:00 山川文	29	30 ●センター開放 9:00～11:00 指宿保 ●母子手帳交付、妊婦相談 9:00～11:00 指宿保 	31	9/1 ●6～8か月児健診(指宿地域児対象) 〇12:50～13:15 指宿保 ●レジャーセンター健康相談 13:30～15:30 レジャ	9/2

人のうごき 7月1日現在(前月比)

総人口	40,669人 (-19)
男	18,643人 (-24)
女	22,026人 (+5)
世帯数	18,247戸 (-2)

今月の税金は?

税の種類	期別
市県民税	2期
国民健康保険税	2期
介護保険料	2期
後期高齢者医療保険料	2期
口座振替日	8月25日(金)
納付書での納期限	8月31日(金)

☎税務課収納対策室管理係 ☎232

編集発行

指宿市市長公室広報統計係
〒891-0497 鹿児島県指宿市十町2424番地
☎0993-22-2111 ☎123
ホームページ <http://www.city.ibusuki.lg.jp>
メール info@city.ibusuki.jp

今月の表紙

西指宿中が第1回池田湖カヌー大会を開催
爽やかな夏空に歓声上がる



西指宿中のカヌー大会が7月5日、池田湖で開催され、全校生徒が学年混成チームで競い合いました。鹿児島カヌー協会の指導を受けた生徒たちは、慣れない手つきながら懸命にこぎ、時には転覆しながらレースを楽しみました。優勝チーム1年の南結依さん(石嶺)は「初めてで少し怖かったけど、いい経験になった」と話しました。

イベント情報など ●保健センター日程 ●は受付時間

地震に備える

7月11日、鹿児島湾喜入沖を震源とするマグニチュード5.3の地震が発生し、指宿でも震度5弱を観測しました。幸い、揺れの時間も短く大惨事には至りませんでした。近い将来、南海トラフ巨大地震など、さらに大きな地震が起こると予想されています。災害発生時には、まず命を守る行動が大切です。災害時の行動について考えましょう。

南海トラフ巨大地震
30年以内に発生する確率 **70%**
予想される市への影響
・震度5強
・4.5mの津波

鹿児島湾直下型地震

1914（大正3）年の桜島大噴火から100年。相当量のマグマがたまっており、大噴火・大地震の可能性もある。

予想される市への影響
・震度5強
・2.21mの津波

開間岳噴火

約4000年前から噴火を始め874年と885年に大噴火。平成12年12月には山頂付近から白煙が上がり、一時、噴火の恐れがあるとされ、全町民の避難準備が進められました。

鹿児島湾喜入沖地震

7月11日11:56喜入沖を震源に発生、マグニチュード5.3、最大震度5強。市内でも震度5弱と、これまでに経験のない強い揺れを観測しました。

地震発生、その時。



7月11日15:20頃、余震に備えて集団下校を行う児童ら。地震の瞬間のことを口々に「怖かった」と話し、不安そうな表情を浮かべている児童もいました。

同日午後、児童の集団下校を終え、少しほっとした様子の上野美保子校長と前田博王教頭に話を伺いました。

地震発生時の様子について

「ドーン！」と突き上げるような激しい揺れ。子どもたちは指示しなくても、すぐに机の下に入りました。揺れの後に緊急地震速報が鳴り響いたので、すぐに直下型の大地震だと思いました。津波が来るかもしれない」と思い、揺れが収まったら、とにかく急いで高台へ避難を始めました。早いクラスは2〜3分後、全員が避難できたのは5分20秒後くらいでした。

どうやって早く避難したか

6月26日に、大地震・津波を想定した避難訓練を行ったばかりでした。揺れの後に速報が鳴ったら直下型の地震。「湾内で津波が起きたら、数分しか猶予はない」ということも学び、避難時の教員の役割も決めて訓練を行いました。先頭は教頭、担任以外は道路横断の安全確保、最後は校長、

と。そのかいてもあって、教員も児童も、早く避難行動ができたと思います。

高台へは、みんなバラバラに走りまわりました。整列して避難しようとする、それだけで何分もかかる。体調の悪い児童などは、教員がおんぶしたり車で避難させたりしました。国道を横断する時に両側の車が止まってくれて、ありがたかったです。全児童が、2回で横断できました。

分からないときは逃げる！

避難する途中で津波の心配がないと知りましたが、空振りにはセーフ、見逃しはアウトです。「校舎の3階に逃げるか高台に逃げるか、即座の判断は難しいですが、とにかく逃げるべき。日頃の訓練が大切」と、心から思いました。

突然の地震に、あなたはどう行動しましたか。机の下に隠れた、それとも何も行動できないまま揺れが収まったでしょうか。「起こるかもしれない」ではなく「いつか起こる」を想定した備えが必要です。

「緊急速報メール」を活用しよう

土砂災害警戒情報や避難情報、緊急地震速報などを、市内の携帯電話に配信する「緊急速報メール」。NTTドコモ、au、ソフトバンクが対応しています。お使いの携帯電話で、緊急速報メールが受信できるか設定を確認しましょう。



防災ハザードマップで避難場所の確認を

地震や津波、土砂災害などの自然災害への理解を深め、もしものときに役立つ情報を載せた「防災ハザードマップ」を各世帯に配布しています。避難所や標高を載せていますので、活用してください。市ホームページでも確認できます。



物袋集落の防災訓練 6班に分かれ、全員が自分の役割に沿って行動しました。



情報収集班

要援護者の状況や、被害・火災の状況などを調査把握し、直ちに会長へ報告しました。



救護班

負傷者を想定し、応急手当などを訓練しました。事前に、消防から止血や骨折した手足の固定、心肺蘇生法などを習いました。



避難誘導班

自力で避難が困難な高齢者や病人などを、避難所まで誘導・搬送します。避難の困難な人は、普段から把握しています。



給食給水班

避難所準備や炊き出し、飲料水の確保などを行いました。給食のおにぎりや漬物を、1人分ずつビニール袋に分けて配りました。



消火警戒班

火を消して避難するように呼び掛け、火災を想定した消火訓練を行いました。



救出班

家屋の下敷きになった負傷者を想定し、チェーンソーなどを使って救出訓練を行いました。

訓練が大事

説明会で地震や津波の仕組みや怖さを聞いていたので、訓練もみんな真剣。心強く思いました。大災害が起きたら、訓練通りにはいかないかもしれませんが、必ず役に立つと思います。全国的に大災害が多く、この辺りの人にとっては、昔から開聞岳噴火も気掛かり。市全体で自主防災に取り組んでほしいです。



物袋集落自主防災会 会長 松澤義人さん



訓練に参加した山崎さん家族。物袋海岸は、子どもたちが毎日のように遊ぶ大好きな場所。普段から、津波のことは考えているそうです。

地域で、備える。

市が自主防災組織の再編・防災訓練を支援した地区 (H28～)

- ・利永区
- ・川尻区
- ・仮屋地区
- ・物袋集落
- ・温湯地区

津波避難訓練に参加しよう

南海トラフ巨大地震・津波を想定し、自衛隊や消防、警察などと合同で総合防災訓練を行います。同時に、沿岸地区での津波避難訓練も行います。ぜひ参加してください。

▶日時/9月3日@ 13:00~16:00

▶場所/指宿陸上競技場周辺



県総合防災訓練の様子

市内では、十数年前に多くの地域で自主防災組織が結成されましたが、現在、ほとんど活動していません。市では「災害時に実際に動ける組織づくり」を目指し、組織の再編と防災訓練の支援を行っています。大災害が発生した場合、消防や警察、行政などの救援が行き届かないのが現実です。要望があれば、各地区に「自主防災組織の結成・再編」について説明に伺います。今こそ、皆さんの地域で防災について真剣に考えましょう。

関危機管理課 ☎211-1151

説明会に伺います

▼説明会の内容

- ・地震や津波、土砂災害の仕組み
 - ・東日本大震災や熊本地震の被災直後の状況、避難所生活の実態
 - ・地震から身を守るための備え
 - ・自主防災組織の役割 など
- ▼時間/1時間～2時間程度
※説明会の日程は、夜間・休日も含め、相談に応じます。

今こそ、皆さんの地域で自主防災組織の再編を！

訓練の目的は、何より命を守ること。住民のほとんどが参加し、まずは津波から避難。自主防災会員は、情報収集や避難誘導、救出など6班に分かれ、災害時の動きを確認しました。自主避難を終えて訓練を見守っていた人も「自分にも何かできる」と炊き出しを手伝い始めるなど、集落全体で協力していました。

物袋海岸に面する同集落は、山と海に挟まれた環境。付近には活断層が走り、住民は以前から災害への危機意識を持っていました。昨年、公民館で自主防災の説明会を聞き、東日本大震災や熊本地震の被災直後の状況や公的支援の現実を改めて知った住民らは、自主防災組織を再編成、実際に動ける組織を目指して、今回訓練を行いました。

災害発生時の避難や救助に大きな役割を果たす「自主防災組織」を知っていますか。物袋集落では、大地震・津波に備え、昨年12月に組織を再編成。5月28日に集落全体で防災訓練を行いました。

集落のつながりを再認識

「ただ今、大きな地震が発生しました。大津波警報が発表されましたので、直ちに避難してください」地震発生を知らせるサイレン、集落放送で始まった防災訓練。住民らは、その場で身を守る体勢をとった後、すぐに高台への避難を始めました。



家族5人で参加した山崎さゆりさん(物袋)

訓練で不安が減りました

家族5人で訓練に参加しました。訓練だと分かっていたのに、避難の呼び掛けがあっても、すぐに家を出られませんでした。3人の子とも一緒に、急いで高台まで歩いて避難するのは、思っていた以上に大変でした。自宅が海岸のすぐ近くなので、津波は心配。今まで、どこに逃げればいいのかも分からなかったけど、子どもと一緒に「津波から逃げるんだ」という意識で、避難場所に向かえました。子どもたちも、周りの人たちと一緒に高台に逃げれば良いと分かると、少し安心したようです。

私が一番心配なのは、私たち親が家を留守にしているときの災害。今回、子どもと一緒に訓練に参加して、もしものときの不安が少し減りました。子どものためにも、訓練に参加して本当によかったです。

市職員を募集します

指宿の未来を描き、熱い情熱を持ちながらまちづくりに挑戦する職員を募集します。

第1次試験

- ▶ 期日 / 9月17日㊤
- ▶ 場所 / 市役所指宿庁舎
- ▶ 受付期間 / 8月1日㊤～15日㊤ (㊤・㊤・㊤を除く)
- ▶ 申込書 / 窓口か市ホームページ、郵送(封筒の表に「受験申込書請求」と朱書きし、120円切手を貼った宛名明記の返信用封筒(角型2号)を同封してください)
- ▶ 申込方法 / 郵送か持参



第2次試験

- ▶ 期日 / 10月21日㊤ (予定)

申問総務課人事係 ☎21111 ☎115

市職員

職 種	採用人員	試験学歴区分	受 験 資 格
一般行政職 (一般事務)	若干名	大学卒業	昭和63年4月2日から平成8年4月1日までに生まれた人
		短大卒業	昭和63年4月2日から平成10年4月1日までに生まれた人
		高校卒業	昭和63年4月2日から平成12年4月1日までに生まれた人
一般行政職 (土木技術事務)	若干名	大学卒業	昭和57年4月2日から平成8年4月1日までに生まれた人で、土木技術の専門課程を修了した人か平成30年3月までに履修見込みの人
		短大卒業	昭和57年4月2日から平成10年4月1日までに生まれた人で、土木技術の専門課程を修了した人か平成30年3月までに履修見込みの人
		高校卒業	昭和57年4月2日から平成12年4月1日までに生まれた人で、土木技術の専門課程を修了した人か平成30年3月までに履修見込みの人
一般行政職 (農業技術事務)	若干名	高校卒業	平成11年4月2日から平成12年4月1日までに生まれた人で、農業技術の専門課程を平成30年3月までに履修見込みの人

指宿南九州消防組合職員

職 種	採用人員	試験学歴区分	受 験 資 格
消防士 (消防職)	若干名	大学卒業	平成5年4月2日から平成8年4月1日までに生まれた人
		短大卒業	平成5年4月2日から平成10年4月1日までに生まれた人
		高校卒業	平成5年4月2日から平成12年4月1日までに生まれた人

※受験申し込みは、1職種に限ります。受験申込提出後の職種変更は認めません。
最終学歴(卒業見込みを含む)以外の区分での受験はできません(例:大卒者や大学在学中の人は、短大卒区分と高卒区分での受験は不可)。

赤ちゃんに絵本をプレゼント ブックスタートが 始まります

8月から、赤ちゃんに絵本をプレゼントする「ブックスタート」が始まります。絵本の読み聞かせを通して、赤ちゃんが心を通わせ、楽しく温かいひとときを過ごすこと、乳児期から本に親しむ習慣を身に付けるきっかけづくりが目的です。



▼対象 / 市内に住所を有する平成29年4月1日以降生まれの子で、乳児(3〜4ヵ月)健診を受診した子
※母子保健推進員が、乳児健診票と一緒にブックスタート引換券、図書館児童利用申込書を届けます。

- ▼プレゼントの内容
- ・絵本1冊(左上の6冊のいずれか)
 - ・コットンバッグ
 - ・アドバイスブックレット
- 本を受け取るには
- ① 乳児健診を受診する
 - ② 図書館で行われる読み聞かせイベントに参加する
 - ③ 読み聞かせイベント終了後、プレゼントを受け取る

- ▼読み聞かせイベント
指宿図書館
- ・えほんのひろば 毎週㊤
10時30分〜11時15分
 - ・おはなしのとびら 第3㊤
10時30分〜11時15分
- 山川図書館
- ・ボランティアおはなし会
第4㊤ 14時〜14時30分
- ☎5100

指定管理者を募集します

次の施設の管理・運営を行う、指定管理者を募集します。応募には、現地説明会への参加が必須条件となります。



指定管理施設名 (住所)	<ul style="list-style-type: none"> 指宿市民会館 (東方12000番地) 山川文化ホール (山川新生町35番地) 	<ul style="list-style-type: none"> ヘルシーランド (山川福元3292番地) 山川砂むし保養施設 (山川福元3339番地3)
指定管理期間	平成30年4月1日～平成33年3月31日(3年間)	平成30年4月1日～平成35年3月31日(5年間)
募集団体数	1団体	1団体
募集要項の配布	8月4日㊤8:30～	8月1日㊤8:30～
現地説明会	8月10日㊤9:00～	8月8日㊤10:00～
質問などの受け付け	8月11日㊤～17日㊤	8月9日㊤～17日㊤
申込方法	各窓口か市ホームページで募集要項を入手し、申込書に関係書類を添えて直接持参するか、配達証明郵便など、受け取り確認ができる方法で申し込んでください。	
申込締切日	9月4日㊤17:00必着	
申し込み・問い合わせ先	社会教育課管理係 (時遊館COCCOはしむれ内) ☎5100	観光課観光管理係 ☎21111 ☎322

全国からの応援に感謝 ふるさと納税

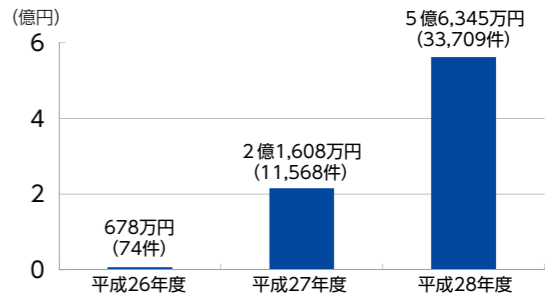
全国の皆さまから、多くの寄付をいただいています。寄付金は、お礼品代や事務費などを差し引いた後、ふるさと応援基金に積み立て、市の事業に活用しています。

平成28年度 総額5億6,345万円 (33,709件)

寄付金の使い道

- 平成28年度 (活用額6,622万円)**
観光地維持管理費、花のまちづくり推進費、夢の教室開催費、学校ピアノ購入費 など
- 平成29年度 (活用予定額2億3,473万円)**
住宅リフォーム助成費、定住促進対策費、西郷どん観光ガイド育成費、青少年海外派遣費 など (予定)

寄付額の推移



子どもたちの未来に投資 /

「夢の教室」開催に活用

夢の教室では、サッカーや野球、陸上競技など、さまざまなジャンルのアスリートが先生となって、小・中学校で授業を行います。子どもたちに、夢を持つことや仲間の大切さを伝え未来につなげます。



ここ3年間で、金額、件数とも大幅に増加しています。寄付金を有効に使いながら、お礼品の充実にも力を入れ、指宿の魅力を全国に発信しています。

[市ふるさと納税紹介ページ](#)

ふるさと納税とは
生まれ故郷や応援したい自治体に、制度を使って寄付すると、税金の減額措置が受けられるものです。本市や特産品のPRのため、1万円以上寄付された方にお礼品をお送りしています。(市外在住者のみ)

申し込みについて

市外にお住まいの家族や親戚、友人の方々に、ぜひ本市へのふるさと納税をおすすめください。

インターネットからのお申し込み
「さとふる」「ふるさとチョイス」をご利用ください。



その他の申込方法について
直接か上記ふるさと納税紹介ページでご確認ください。

財政局課財産契約係 ☎@2111 ☎143

事業者の皆さまへ
現在、37事業者に180品目のお礼品を登録いただいています。お礼品の新規登録や事業者の新規参入など、さらなる充実に向けてご協力をお願いします。
☎商工水産課特産品振興係 ☎314・315



枝豆や 三寸飛んで 口に入る 子規

子規は病床でありながら屈託を感じさせない句を詠んだ人です。

居酒屋で「とりあえず」と言えばビールと枝豆が運ばれてくるが多くあります。こう暑くては、枝豆を食べながらキユーと一杯やりたい気分になります。

ようですが「おビール」や「おかつした」には感心しません。

紅灯の巷をさまようこと多い身には「おビール」は頻りに耳にしている気もします。「おかつした」だけは履くイメージと言葉にギャップがあります。

か見分けができないことがあります。「ポスト・トゥルース」「フェイク・ニュース」という言葉も最近よく耳にします。付度や情報操作の言葉もテレビなどで流れています。デマや真偽不明に対して「ファクト・チェック」する心眼を磨き、真実を見極めることが大切です。

「おひや」を頼めば水、「ひや」を頼めば酒を注文することになります。「にぎり」と「おにぎり」は別物です。たかが「お」で「お、おちがひ」です。

「おビールですね」と、外来語に「お」をつけることに違和感を覚えます。「お」の字ひとつで指す品が変わり、日本語は難しいものです。

「怒り心頭に達する」「正しくは、発する」と使う人が7割を超えているようです。言葉は時代とともに変化していくものであればこそ「お」の付け過ぎに限らず、また、慣用句の誤用に限らず正しく使いたいと思います。

食卓をふと見ると、おみおつけ(御味御付)のお椀が目に入りました。「お」が二つ。一つでも時に多すぎ、二つあって邪魔にはならないよう言葉というの奥が深いものです。

子ども心に「まだ」と「もう」の間で揺れる8月です。楽しい夏休みが「まだ1週間もある」のか「もう1週間しかない」のか、宿題のことが頭をかすめてくる夏休みでもあります。

「無知の知、徳は知なり」カニは這うだろうか、泳ぐだろうか。カニを思い浮かべています。

国語に関する世論調査によれば、4人に3人が「お菓子」と用い、2人に1人が「お酒」と使うようです。すっきり「お」が定着している

人の言葉に「真」か「偽」



指宿市長 豊留 悦男

CITY TOPICS



全国に先駆けた電子申告で感謝状
本市の所得税確定申告の電子送信の取り組みに対し、6月27日に熊本国税局長から感謝状が授与されました。全国に先駆けた電子申告の取り組みを行い、還付金の早期還付につながるなど、納税者の利便性が向上したことが高く評価されました。



市の防災に役立てて
指宿青年会議所の岩野公志理事長らが6月27日、市長に防災意識アンケート結果を手渡しました。同会議所が、約1,300人から自然災害への心配事や備えなどを調査。岩野理事長は「今後も防災イベントを開くなど防災意識を高めたい」と話しました。

南北600kmにわたる鹿児島県は、周囲を海に囲まれ、大小さまざまな島を有することでも知られています。大昔から現在まで、南九州の人々は「海」から大きな恩恵を受けてきました。今回は、海が与えてくれた恩恵の中でも、「貝」に着目したいと思います。

貝は食用としてだけでなく、さまざまな形や色を持つことから、古代人にとって大切な存在でした。古代人は、貝の持つ不思議な魔力に魅せられ、貝に加工・装飾を施し、腕輪やペンダントにして身に付けていました。貝の持つ魔力は人が死んだ後も続くと考えられていたようで、弥生時代（今から約2500年前）の九州北部や本州の墓からは、貝製装飾品を身に着けた人骨が多く見つかっています。その中には、奄美や沖縄などの南の海でしか採ることのできない貝が多く含まれています。おそらく、九州北部・本州の古代人は普段見ることができない貝に強い憧れを抱き、貴重な貝を身に付けていたと考えられています。

古墳時代（今から約1700年前）に入ると、貝に対する強い憧れや重要性はさらに高まり、本州以北を中心に、貝の腕輪を石でまねた装飾品（石釧）も登場します。それだけ本州以北の人々は、南海産の貝を手に入れることが難しかったと考えられます。

貝の持つ不思議な力は、古代だけでなく、現代にも受け継がれています。奄美大島や沖縄では、スイジガイを玄関先にするしている光景をよく目にします。これは、スイジガイが持つ魔よけの力を使って、家を守るためだといわれています。

時遊館COCCOはしむれでは、8月27日⑩まで「いぶすきシェルコレ2017貝にまつわる物語」を開催中です。スイジガイだけでなく、さまざまな貝にまつわる物語を展示しています。

☎ 社会教育課文化係 ☎ 21100



貝輪を着けた人骨（『海を渡った人々』より転載）



左:貝製腕輪
右:貝輪をまねた石製品(石釧)
（『サンゴ礁をわたる碧の風』より転載）

ユフイ貝にまつわる物語

南北600kmにわたる鹿児島県は、周囲を海に囲まれ、大小さまざまな島を有することでも知られています。大昔から現在まで、南九州の人々は「海」から大きな恩恵を受けてきました。今回は、海が与えてくれた恩恵の中でも、「貝」に着目したいと思います。

貝は食用としてだけでなく、さまざまな形や色を持つことから、古代人にとって大切な存在でした。古代人は、貝の持つ不思議な魔力に魅せられ、貝に加工・装飾を施し、腕輪やペンダントにして身に付けていました。貝の持つ魔力は人が死んだ後も続くと考えられていたようで、弥生時代（今から約2500年前）の九州北部や本州の墓からは、貝製装飾品を身に着けた人骨が多く見つかっています。その中には、奄美や沖縄などの南の海でしか採ることのできない貝が多く含まれています。おそらく、九州北部・本州の古代人は普段見ることができない貝に強い憧れを抱き、貴重な貝を身に付けていたと考えられています。

古墳時代（今から約1700年前）に入ると、貝に対する強い憧れや重要性はさらに高まり、本州以北を中心に、貝の腕輪を石でまねた装飾品（石釧）も登場します。それだけ本州以北の人々は、南海産の貝を手に入れることが難しかったと考えられます。

貝の持つ不思議な力は、古代だけでなく、現代にも受け継がれています。奄美大島や沖縄では、スイジガイを玄関先にするしている光景をよく目にします。これは、スイジガイが持つ魔よけの力を使って、家を守るためだといわれています。

時遊館COCCOはしむれでは、8月27日⑩まで「いぶすきシェルコレ2017貝にまつわる物語」を開催中です。スイジガイだけでなく、さまざまな貝にまつわる物語を展示しています。

☎ 社会教育課文化係 ☎ 21100

伝統の味 オクラ漬けをリニューアル

梅雨の訪れを前に、市内のあちらこちらで目にするオクラ畑。日々の収穫に汗を流す傍ら、オクラ加工品の新開発に奮闘するお母さんたちの姿があった。

お母さんたちは、市農産加工組合のメンバーで、市場が休みになるお盆時期のオクラを有効活用しようと、40年ほど前からオクラ漬けの製造に取り組んでいる。

その伝統あるオクラ漬けも、人口減少や漬物離れなどの影響から売り上げが年々減少し、今後の展開に頭を悩ませていた。



そんな時、市が開催するセミナーを受講し、バイヤーから商品づくりのコツや首都圏への売り込み方を学んだ。売れる商品とは：戸惑いながらも、バイヤーの助言を受けてたどり着いたのが「健康」を第一に考えた、安全安心で体にやさしい無添加オクラ漬けだった。

これまでも、保存料などを使用せず自然の味を大切にしてきたが、今回のリニューアルで、味付けの要となる醤油も、地元メーカーが製造する化学調味料不使用のものにこだわった。さらに、単身世帯が多く、流行に敏感な首都圏の消費者を意識して、食べ切りサイズのかわいいパッケージ作りにも挑戦した。

6月末、無添加オクラ漬けの初めての漬け込みが行われた。調味料の配合以外はいつもと変わらぬ作業だが、お母さんたちの表情には期待と緊張が見え隠れする。

数日後、いよいよ待望の新

商品「オクラのしょうゆ漬」が完成した。

従来の商品に比べて、オクラそのものの風味が残るやさしい味。漬物としてだけでなく、炒め物やまぜご飯など、料理の幅が広がります。

「おいしい商品ができた。たくさんの人に喜ばれる商品になってほしい」と話すのは組合長の山澤道子さん。約40年ぶりに誕生した新商品。次は、新商品をどのように売り込むか、お母さんたちの挑戦は始まったばかりだ。

真夏の太陽に向かって伸びるオクラのように、お母さんたちの真心こもった「オクラのしょうゆ漬」も、全国のお客さまの心へ真つすぐ届いてほしい。

☎ 商工水産課特産品振興係 ☎ 2111 ☎ 314



☎ 2111 ☎ 314

観光シリーズ～光を觀せて、魅せられて～ NHK大河ドラマ「西郷どん」に向けて

明治維新の立役者で、今なお多くの人から愛される西郷隆盛。その西郷が主人公となるNHK大河ドラマ「西郷どん（原作・林真理子氏、脚本・中園ミホ氏）」の放送が決定し、大きな話題を集めています。平成30年1月から、1年にわたり放送される予定です。

温泉をこよなく愛した西郷は、県内のあちらこちらを訪れており、多くのゆかりの地が残っています。本日も、鰻温泉に1カ月ほど滞在したり、島流しの時に山川港から出港したりと、ゆかりの深い土地です。

大河ドラマの放送に伴って、多くのファンや観光客が指宿を訪れると予想されるため、市や市観光協会では受け入れの準備を進めています。取り組みの目玉は、鰻温泉などのゆかりの地を案内する「いぶすき西郷どんガイド」。今年2月からボランティアガイドを育成していて、

専門家の講座や、ゆかりの地視察を重ねながら、西郷の人物像や指宿滞在時の逸話などを学び、ツアーの開始に備えています。ガイドの一人、馬渡成太郎さん（湊）は「ガイドの案内を通して、西郷さんもほれた指宿の魅力や文化、歴史などの宝を、訪れる人に伝えていきたい」と意気込みを話します。

おもてなしの質を高めようと、ガイド一人ひとりが今、懸命に学んでいます。

☎ 観光課観光企画係 ☎ 2111 ☎ 326



ゆかりの地鰻温泉での現地研修

ユフイの台湾通信 Vol.6

～謝謝いぶすき!～

皆さん、こんにちは。一番暑い季節がやってきました。私の指宿での活動は、この盛夏とともに8月で終わります。

国際観光推進員として活動した1年間はあっという間で、とても楽しい日々でした。

温暖な気候にも負けない、指宿市民の温かさや熱さは、すごいです。イベントや街中で「Yufiさん、頑張ってるね。応援しているよ」と声を掛けてくれる人、通勤途中に旬の野菜をくれる人、市役所に来たら必ず寄ってくれる人など、仕事以外でも多くの人に出会い、元気をもらいました。私は、他県にも留学したことがありますが、この地域性は指宿ならではのもので「おもてなしの心」は指宿の財産だと感じました。

また、指宿には砂むし温泉や知林ヶ島など、ありのままの観光資源がたくさんあります。指宿の人にとって、

自然や空、星がきれいなのは当たり前のことかもしれませんが、私の実家の周りには、高いビルがたくさんあって星があまり見えません。私にとっては、すごげいたくなことでした。この自然の恵みを生かした取り組みを進めて、もっと海外にもPRしてほしいと思います。

指宿での経験は、私の宝物となりました。この経験を生かして、将来は観光関係の会社で旅行プランナーなどにもチャレンジしてみたいです。引き続き私の後任も来る予定なので、よろしくお願ひします。

あいごとさげました。再見!



健康増進課健康指導係
282

◆**健康増進課健康指導係**
具を持参してください。

◆**申込締切日**／9月15日(金)
※エプロンと三角巾、筆記用具を持参してください。

◆**定員**／14人

◆**場所**／山川文化ホール

◆**内容**／健康づくりの講話、カルシウムや鉄などの栄養バランスを考えた料理実習

◆**日時**／9月22日(金)18時30分～21時30分

◆**場所**／山川文化ホール

情報掲示板

シットク

より楽しく
より暮らしやすく、
まちの情報探し。

募集

指女☆フッキングスクール

働き世代の女性が対象で、
簡単に体によさしい料理を学
びます。参加料は無料で、料
理応援グッズのプレゼントも
あります。

市役所各庁舎のご案内
指宿市役所(指)指宿庁舎 ☎0993-22-2111
山川庁舎 ☎0993-34-1111
開聞庁舎 ☎0993-32-3111



指宿広域クリーンセンター

**ごみ処理施設
見学バスツアー**

4月から稼働を始めた新し
いごみ処理施設「指宿広域ク
リーンセンター」などを見学
して、ごみがどのように処理
されるか学びませんか。

◆**日時**／8月19日(土)9時30分
～15時(集合9時15分)

※小雨決行

◆**集合**／指宿庁舎正面玄関前

◆**バスツアー行程**
リサイクル施設→指宿広域
クリーンセンター→指宿広
域汚泥リサイクルセンター
※見学先は変更になる場合が
あります。

◆**参加料**／無料

◆**定員**／20名(先着順)

◆**申込締切日**／8月9日(水)

◆**申込方法**／電話か直接
※昼食は用意します。

◆**市環境衛生協力会事務局**
(環境政策課内) ☎244

**国保加入者対象
水中運動教室**

水中では浮力が働き、ひざ
や腰への負担も少なく無理な
く運動を行えます。

ケイウスポーツクラブ

◆**日程**／9月6日(水)、13日(水)、
20日(水)、27日(水)、10月4日
(水)、11日(水)の6回

◆**時間**／13時30分～15時30分

◆**ヘルシーランド**

◆**日程**／8月23日(水)、28日(水)、
30日(水)、9月4日(水)、6日
(水)、11日(水)の6回

◆**時間**／10時30分～12時30分

◆**レジャーセンターかいもん**

◆**日程**／9月1日(金)、8日(金)、
22日(金)、29日(金)、10月13日
(金)、20日(金)の6回

◆**時間**／13時30分～15時30分

共通事項

◆**対象**／20～74歳の国民健康
保険加入者(学生除く)で、
水中運動に関心のある人や
医師から勧められている人

◆**内容**／アクアウォーキング、
ストレッチ、筋力トレーニ
ング(低強度)を組み合わ
せた水中運動、血圧測定、
健康チェック など

◆**参加料**／無料

◆**定員**／各教室20人(先着順)

**介護職員初任者研修(介護
ヘルパー資格)受講生募集**

介護の知識を学び、資格を
取得しませんか。

◆**日程**／9月19日(土)～11月10
日(金)の毎週(土・金)(11月3
日(金)除く)

◆**時間**／9時30分～16時40分

◆**場所**／中央公民館、特別養
護老人ホーム徳光苑(実
技)ほか

◆**対象**／市内に住所を有する
人か市内の介護サービス事
業所に就労している(就労
予定含む)人

◆**実施機関**／日本教育クリエ
イト 三幸福祉カレッジ

◆**受講料**／6万5千円(税別)

※一定の条件を満たす場合は、
教育訓練給付制度などの助
成制度があります。

◆**募集定員**／20人(先着順)

◆**申込方法**／電話

◆**申込期間**／8月7日(水)～9
月12日(水)

◆**募集説明会(申込不要)**
※申込者が10人に達しない場
合は、開講されません。

◆**日時**／8月17日(土)14時～15
時30分

**スポーツ活動優秀選手・
社会体育功労者**

◆**申込資格**／本市居住か本市
出身の中学生以上で、次の
成績を取った人、団体
・国際大会に出場
・国民体育大会・全国高校総
体・全国中学校体育大会で
6位以内に入賞
・九州国体・全九州高校体育
大会・九州中学校体育大会
で3位以内に入賞
・県高校総体・県中学校体育
大会で優勝

◆**その他**、前述に準ずる大会
で入賞(全国3位以内、九
州2位以内、県優勝)

◆**申込方法**／本人か第三者が
推薦書を提出

◆**社会体育功労者**・団体は市
体育協会加盟団体・関係団
体に推薦書を送付します。

◆**申込締切日**／8月18日(金)

◆**申込先**／89110404
指宿市東方9300番地1
スポーツ振興課スポーツ振
興係(ふれあいプラザな
はな館内) ☎270203

魅力発見 いぶすき日和

「暗いという贅沢」

撮影者：寺原和哉さん (五郎ヶ岡)
撮影場所：山川大山

コメント
光の少ない田舎でしか味わえない、夏の天の川と
静まり返ったひまわり畑。

焦点距離：20mm/F：1.4/
10秒/ISO：1600

お盆の交通規制・臨時駐車場

臨時駐車場 (17時から使用可)
A 浄敬会館 (会館使用時は除く)
B 時遊館COCCOはしむれ
C 駅西1号公園前空地
D 指宿図書館

小田墓地公苑

進入禁止
駐車禁止
一方通行
駐車場

小田墓地公苑
お盆の交通規制

小田墓地公苑では、お盆の混雑を避けるため、交通規制を行います。案内看板の指示に従ってください。臨時駐車場もありますので、利用してください。

※公苑内や臨時駐車場内での事故などについては、市では責任を負いません。

▼規制期間
8月13日⑩～15日⑩

使用者の変更手続き

小田墓地公苑を使用している場合、次のときは手続きが必要です。

- ・墓地の使用者が亡くなったとき
- ・墓地を他の親族に譲るとき
- ・墓を建て直すとき
- ・墓が不要になったとき
- ・遺骨を納骨堂などに移すとき

※その他の墓地や納骨堂を使用している人も、遺骨を移すときは手続きが必要です。

問 環境政策課生活衛生係
内 245

国保の限度額適用認定証・限度額適用・標準負担額減額認定証の申請

国民健康保険の加入者が、重い病気や大きなけがなどで高額な医療費が必要となる場合、「限度額適用認定証」や「限度額適用・標準負担額減額認定証」を申請し医療機関などに提示することで、支払いが限度額までとなります。

▼70歳未満の人/住民税課税世帯の人は「限度額適用認定証」、住民税非課税世帯の人は「限度額適用・標準負担額減額認定証」の申請をしてください。

▼70歳～74歳の人/住民税課税世帯の人は手続きの必要はありません。住民税非課税世帯の人は、「限度額適用・標準負担額減額認定証」の申請をしてください。

※保険税を滞納している場合、認定証を交付できない場合があります。

▼申請に必要なもの/保険証、印鑑(認め印可)、個人番号カードか個人番号通知カード、本人確認書類(運転免許証など)

▼認定証の更新
認定証を持っている人も、毎年8月に更新が必要です。

入院時の食事代

住民税非課税世帯の人は、認定証を提示すると、食事代も併せて減額されます。

▼その他

- ・認定証を持っている後期高齢者医療保険の加入者で、平成29年度も非課税世帯の人は、保険証と併せて送付しています。
- ・社会保険などに加入している人は、勤務先の担当窓口か社会保険事務所に相談してください。

問 健康増進課健康保険係
内 286

8月から70歳以上の高額療養費限度額が変わります

平成29年7月診療まで			平成29年8月診療から		
適用区分	現役並	一般	適用区分	現役並	一般
課税所得145万円以上	44,400円	12,000円	課税所得145万円以上	57,600円	14,000円(年間144,000円)
課税所得145万円未満	12,000円	8,000円	課税所得145万円未満	57,600円 <※44,400円>	8,000円
低所得Ⅱ		24,600円	低所得Ⅱ		24,600円
低所得Ⅰ		15,000円	低所得Ⅰ		15,000円

※印は多数該当の限度額

お知らせ

ヘルシーランド
8月の営業日

ヘルシーランド
ヘルシーランド
ヘルシーランド
ヘルシーランド



開闢土地改良区の
総代選挙

9月4日⑩に任期満了となる、指宿市開闢土地改良区の総代選挙を行います。

▼告示日/8月17日⑩

投票できる人/指宿市開闢土地改良区の組合員で選挙人名簿に登録されている人

▼投票日時/8月24日⑩9時～15時

▼投票場所/開闢庁舎
※立候補者が定数を超えなかった場合は、無投票となり入場券は発送しません。

問 指宿市開闢土地改良区
5243 市選挙管理委員会事務局 内114

原爆死没者などの
冥福と恒久平和を願う

原爆死没者や戦没者の冥福と世界の恒久平和を祈るため、サイレンを鳴らします。1分間の黙とうをお願いします。

▼日時
・広島平和記念日
8月6日⑩8時15分
・長崎原爆の日
8月9日⑩11時2分
・終戦の日
8月15日⑩12時

問 総務課総務係 内111

8月の粗大ごみ収集

粗大ごみの収集所は、通常のごみ収集所と異なります。詳しくは、公民館長に問い合わせてください。

▼収集日・地区
・8月19日⑩ 魚見・今和泉校区

▼収集時間/7時～8時30分
※特大の指定ごみ袋に入らないものが、粗大ごみです。

問 環境政策課生活衛生係
内 245

シビックカフェ事業
宿題おたすけ場

小・中学、高校生の夏休みの宿題をお手伝いします。一人では難しいことでも、一緒に取り組んでみましょう。

▼日時/8月16日⑩13時～17時

▼場所/山川図書館
▼参加料/無料

問 デイリーリンクス 内1113



交通事故無料相談会

交通事故の損害調査や後遺障害の認定手続き、損害賠償額の試算、治療や後遺症の不安や悩みなど、交通事故に関する全ての相談に応じます。

※⑩～⑫9時～16時は、電話相談も受け付けています。

▼日時/8月19日⑩10時～13時

▼場所/市民会館

▼問 交通事故被害者救済推進協会(南薩地区担当・有田)
099-1345-11089

指宿市都市計画マスタープラン(修正案)に関する意見募集

本市の都市計画に関する計画「指宿市都市計画マスタープラン(修正案)」をまとめました。市民からの意見を募集します。

▼公表場所/都市整備課都市整備係、市ホームページ
▼意見の募集期間
8月1日⑩～30日⑩
▼提出方法/郵送、メール、公表場所へ持参(郵送は期間内必着)
※電話受付は行いません。
▼意見様式/公表場所
▼意見の取り扱い/寄せられた意見は「市パブリック・コメント制度実施要綱」に基づいて取り扱い、計画の参考になります。意見への回答は、市ホームページで公開します。

問 都市整備課都市整備係
内 362 F 22160
E 22160
F 22160
toshi@city.ibusuki.jp

ダニが媒介する
感染症に注意

マダニは、主に森林や草地など屋外に生息します。大きさは3～4mmで春から秋にかけて活動的になります。

▼感染予防方法/草むらや藪などに入る時は、長袖、長ズボン、足を完全に覆う靴を着用し、肌の露出を少なくしましょう。屋外活動後はマダニにかまれているか確認してください。

▼かまれた場合の対応/マダニの多くは、人や動物に取り付くと、皮膚にしっかりと口器を突き刺し、長時間(数日～10日間)吸血します。無理に引き抜こうとするとマダニの一部が皮膚内に残ることがあるので、病院で処置してください。

マダニにかまれた後に、次の症状があった場合は、医療機関を受診してください。

▼症状/発熱、食欲低下、吐き気、嘔吐、下痢、腹痛 など

問 健康増進課地域保健係
内 283



吸血したマダニの一種

徳光小の児童がスイカを収穫 甘くておいしいスイカに笑顔

徳光小3・4年生の25人が6月15日、徳光小アグリスクールで育てたスイカを収穫しました。山川高校の生徒や地域の農家と育てたスイカは、糖度13度と甘みたっぷり。約160玉収穫した後、その足で徳光苑へ届け、入所者らと試食を楽しみました。3年の鎌田寧々さん(野元)は「大きなスイカができてうれしい。競りで高く売れたらいいな」と話しました。17日には鹿児島市場の競りに約100玉を出し、児童らの見守る中1玉1万円の最高値を付けました。



「甘くておいしいね」が世代をつなぎます

山高市場が開催 地元事業者と合同即売会

山高市場が6月3日、山川高校で開催されました。会場には、生徒が育てた野菜や花、加工品をはじめ地元の特産品が並び、開場前から住民らが長い列を作りました。同市場は、地域との交流や販売実習を目的に年2回開催。販売の運営や協力、駐車場係など全校生徒で取り組み、中学生の体験入学も行われました。農業経済科3年の山筋真琴さんは「来場者の笑顔を見るとやりがいを感じる。事業者との接客もとても勉強になった」と話しました。



各ブースに分かれて商品の販売を行う生徒たち

まちな話 話題

ZOOM UP IBUSUKI

各校区で青少年健全育成会議が開催 青少年を地域で守ろう育てよう

青少年健全育成会議が12小学校区で開催されました。6月15日、大成校区で行われた会議には、公民館や学校関係者、民生委員などが参加。「地域の子どもは地域で育てる」を共通認識に、学校や保護者からの現状報告が行われ、グループワークであいさつ運動や地域行事を協議しました。参加者からは「さまざまな立場の人が子どもたちに関心を持ち話し合うことは大切」などの感想が出されました。会議結果は校区の取り組みに反映されます。



大成校区では4つのテーマに分かれてグループワークを行いました

大成小児童がイモ植え体験 命を育む農業を知って

大成小の1・2年生のイモ植え体験が6月15日、同小の学校農園で開催されました。農作物の命に関わる中で、農業について理解を深めてもらおうと、AGRI倶楽部指宿が主催。児童たちは、サツマイモの歴史をクイズ形式で学んだ後、300本の苗を1.5aの畑に植えていきました。2年の黒崎夕海音さん(森松東)は「うまく植え付けるのが難しかったけど、楽しんでできた」と話しました。秋に収穫を予定しており、給食の食材に使われる予定です。



植え付けも命とのふれあい。丁寧に苗を扱っていました

温泉付き いぶすき菜の花団地 宅地分譲キャンペーン

好評につき、本年度も分譲キャンペーンを実施します。菜の花団地は、水道管・下水道管・温泉管を敷地内に引き込み済みで、各区分画にゆとりがありガーデニングなども楽しめる広さです。キャンペーン内容や区分の詳細は、市ホームページで確認するか、問い合わせください。

▼申込書/窓口か市ホームページ

▼申込方法/直接

▼申込締切日/9月29日(金)

▼その他/住宅の建築業者は、指定9業者から選んでください。土地だけの購入も気軽に相談してください。

▼市土地開発公社 (財政課内) ☎149

催し

宝箱を探し出せ! 幕末トレジャーハント

昨年大人気だった宝箱探しのイベント。今年は「幕末」をテーマに開催します。宝の地図と観光ガイドブックを頼りに、薩摩・大隅半島に隠された宝箱を探し出そう!

▼期間/8月1日(土)~10月31日(日)

▼場所/指宿市、南九州市、大隅地域

約4mm

るカンキツグリーニング病をうつす昆虫です。体長は4mm程度で、ゲツキツを好んで寄生し、繁殖・越冬します。

開間の魅力! 竜宮神社の出会いウォーク!

▼期日/8月27日(日)

※小雨決行

▼集合/8時30分までに枚間神社駐車場

▼終了/12時(予定)

▼距離/約8・5km

▼参加料/会員無料、非会員300円(保険料など)

▼申込方法/電話

▼申込締切日/8月24日(土)17時まで

参加方法

- 宝の地図と各地域の観光ガイドブックを手に入れる
- 宝の地図にある「謎」を解き明かし、宝箱を探す
- 宝箱の中にある「キーワード」を集め、発見報告書で報告する
- 報告した人の中から宝箱の発見数に応じて、抽選でNewニンテンドー3DS Lや指宿市内ホテルのペア無料宿泊券などをプレゼント

▼宝の地図の主な配布場所
指宿市・南九州市・大隅地域の道の駅と観光案内所、各市町ホームページ

▼観光課観光誘致係 ☎325

PICK UP NEWS

「山の日」に開催 かいもん夏祭り

▶日時/8月11日(土)17時~21時

▶場所/かいもん山麓ふれあい公園

▶内容/みこし行脚、地元芸能、桑田佳祐ものまね芸人「ケイスケ」ものまねショー、地区選抜「のど自慢」歌合戦、花火大会(20:30~)

※詳しくは、各戸に配布するチラシをご覧ください。

▼かいもん山麓ふれあい公園 ☎5566

県民文化フェスタ in 南九州2017 「管・弦・楽の祭典」

▼日時/8月27日(日) (開場12時30分 開演13時)

▼場所/南九州市川辺文化会館

▼入場料/千円

※入場券は文化協会各支部で販売しています。

▼出演団体/県警察音楽隊、サクソフォニックオーケストラ「フォレ」、川辺フィラハーモニー管弦楽団

▼市文化協会事務局(時遊館COCCOはしむれ内) ☎5100

朝隈俊男・石粉粘土教室 砂吉君の友だちを作ろう

本市出身の人形作家・朝隈俊男さんが、動物の人形づくりを直接指導します。

▼日時/9月16日(土)~18日(日) 9時~12時

▼場所/時遊館COCCOはしむれ

▼参加料/一体につき500円

▼定員/75人(1日25人限定)

▼申込方法/電話

▼申込締切日/9月15日(金)

▼時遊館COCCOはしむれ ☎5100

「指宿のたまて箱」利用者77万人を突破
七夕に感謝を込めておもてなし

JR九州の観光特急「指宿のたまて箱」号の利用者77万人突破を受け7月7日、指宿駅で感謝のおもてなしが行われました。ホームでは、観光ガイドやホテル従業員ら約70人が旗振りで歓迎。構内では、指宿生らが乗客に茶節を振る舞いました。七夕にちなんだ短冊のプレゼントもあり、願い事をしたためた乗客は、構内の七夕飾りに飾り付けました。神戸市から訪れていた宮田薫さんは「ひこ星に会えるようにと書いた。いづたまを存分に楽しみたい」と話しました。



乙姫から短冊を受け取る乗客

県・九州地区消防救助技術大会で入賞
卓越した救助技術で全国に挑む

「県消防救助技術指導会」が5月26日、県消防学校で行われ、「ロープブリッジ渡過」で西村勇大さん(利永・中)が県1位に輝きました。同種目で、本市17年ぶりの全国大会出場を決めた西村さんは「先輩方と競い合える仲間のおかげ。全国では上位入賞を目指したい」と話しました。また、6月30日の九州大会では、「引揚救助」で二井識嗣さん(二月田)率いる選抜チーム5人が3位入賞。西村さんとともに、8月23日に宮城県で開催の全国大会に出場します。



県大会で卓越した技術を見せた西村さん

ほうすきさい
賈宿祭が開催
雨にも負けない気合で沸く

賈宿祭が6月24日、摺ヶ浜地区の若宮神社周辺で開催されました。お囃子の音色に合わせ、華麗な女みこしが約200mの子宝ロードを練り歩き、威勢のいい「あんりゃあどした」の掛け声が響き渡りました。ステージではダンスや歌の披露、出店には雑貨や食べ物が並び、訪れた人を楽しませました。梅雨の豪雨で開催自体が危ぶまれた今回。開始から2時間ほどで豪雨となり中止になりましたが、参加者は雨に負けない気合で、祭りを最後まで盛り上げました。



女みこしの勢いで盛り上がりがピークに

鹿児島うまいものフェアが開催
旬の野菜や特産品を首都圏でPR

鹿児島県産の農水畜産物の販売促進・消費拡大を目的に「鹿児島うまいものフェア」が6月17日、千葉県習志野市にあるイオンの主要店舗・津田沼店で開催されました。セレモニーで、市長やJAいぶすき組合長らが指宿産のオクラやカボチャなどをPR。来場者に、抽選や先着で指宿の特産品を贈呈しました。また、店内には特設売り場が設けられ、鹿児島産・指宿産の生鮮食品や加工品、焼酎などが並び、多くの買い物客でにぎわいました。



オクラの機能性や新商品をPR

まちの話題
ZOOM UP IBUSUKI

魚見小遠泳大会が開催
厳しい練習を乗り越えゴール

魚見小の第31回知林ヶ島遠泳大会が7月9日に開催されました。保護者やボランティアが見守る中、4～6年生41人が知林ヶ島からスタート。田良浜までの約1.5kmを泳ぎました。鳥越智巳PTA会長は「天候の関係で練習量が少なかったが、みんな頑張って泳いだ。泳げなかった子が成長する姿には感動した」と話し、6年のなかかわしことみ(五郎ヶ岡)は「波があって大変だったけど、自信を持って泳げた。完泳できてうれしい」と話しました。



練習の成果を出しみんな仲良く笑顔でゴール

図書館講座が開催
実験通し天気の仕事みを学ぶ

図書館講座が7月9日、指宿図書館で開催され約40人が参加しました。KTS気象予報士の新井雅則さんが、ペットボトルで雲を作る実験や本物の雨量計を使った測定実験を行いながら、雲の種類や自然災害、地球温暖化の仕組みなどを紹介。参加者らは、メモを取りながら聞き入っていました。親子で参加した柳田小3年の森園陽翔さん(北十町)は「雨量計が日本に1,000個以上もあってすごい。雲を作る実験も楽しく、家でもやってみよう」と話しました。



雲の形を当てるクイズなども行われました

まちの話題
ZOOM UP IBUSUKI

三光機械が図書購入費用を寄付
未来ある子どもに本を

三光機械の矢口正一社長らが6月29日、市役所を訪れ図書購入費として1,000万円を寄付しました。同社は、本市山川成川出身の今村光雄会長が設立し、神奈川県相模原市に本社を置く自動包装機械のメーカー。山川成川の工場では地元から30人を雇用しています。地元を支えたいという思いから、旧山川町時代も含め市にこれまで約5,000万円以上を寄付。矢口社長は「生まれ育った地元の子どもたちに、本を読んで一生懸命勉強してほしい」と話しました。



豊留市長に目録を手渡す矢口社長(右)

指宿高校が英語検定で優秀団体賞を受賞
より楽しくより深い英語教育を

指宿高校が英語検定の平成28年度取得率部門で、優秀団体賞を受賞しました。同賞は、日本英語検定協会が年に1度、英語教育の向上に積極的に取り組んだ学校・団体を表彰するもので、取得率部門は全国の公立高校で9校が受賞。同校では、昨年度から生徒の習熟度に合わせた授業を行い、3年生の4人に1人が英検2級を取得しています。2年の出口遼太さん(南十町)は「豆知識や雑談も交えた授業がおもしろい。集中できる」と話しました。



昨年英検2級を取得した生徒たち。優秀団体賞を喜びました

DOCTOR



健康教室

~分かりやすい医療の話~

今月のドクター

指宿医師会
田中 康博

指宿医師会 ☎2820



「地域医療と町おこし」

今まで経験したことのない超少子高齢化の波とともに、病院や医院が廃院する地域が出てきています。指宿も例外ではありません。「いつでも、どこでも、誰でも」受けられるのが当たり前の日本の医療が、今では、いつでも受けられない地域も出てきています。

指宿は、現時点では各医療機関の連携・協力で地域医療が維持できている地域だといわれています。ですが、今のうちにきちんと対策を打っておかないと、回復不可能な状態に陥るのではないかと心配しています。地域医療を守るためには、住民の皆さんの理解と協力が必要です。

・救急医療

ドクターヘリの運航も始まり、救急医療が充実してきていると思われている人もいらっしゃると思いますが、ドクターヘリが運航できるのは、有視界飛行が可能な昼間だけです。急患の多くは夜間や朝方に起こることが多く、地域でも救急医療は重要で、現在指宿では、まずは「かかりつけ医」、次に「輪番医」、さらに「2次救急医療機関」という急患時の連携を行っています。まどろっこしいと思われるかもしれませんが、少ない医療資源を有効に活用するため、全ての医療施設が救急医療に参加するシステムを採用しています。もちろん、急性心筋梗塞など時間との勝負となる症例は、最初から2次救急医療機関に搬送されます。

・成育医療

地方では、小児科、産婦人科の入院施設が激減・

廃止しています。その中で、指宿は両施設ともある、まれな地域です。さらに、指宿市と南九州市の行政、議会のご理解・ご協力もあり、産婦人科医、小児科医の増員が実現できたことは幸いでした。安心して出産ができ、安心して子育てができることで、若い人たちが指宿に集まってくれることを願っています。若者（若い世代）が住みやすい町にするには、指宿市繁栄の根幹に関わることだと思えます。

・高齢者医療
指宿には、血管の病気、がんなどの加齢に伴い増加する疾患に、きちんと対応できる医療機関があります。高額な医療機器も最新のものを準備し、多くの医療機関で共有して対応しています。今後、介護・在宅医療を充実させる必要があります。人口の密集している都会とはいろいろと条件が違い、指宿ならではの方式を作る必要があります。全医療施設の連携・協力が鍵となるでしょう。

健康は予防することが大事ですが、もし病気になったときには、全ての医療機関で対応する全員参加型の医療が、指宿の医療の特徴だと思います。まずは住民が健康で幸せになり「いい町だな」と実感できることこそ、いろいろな観光イベントと同じくらい、いやそれ以上に町のアピールになると、私は思っています。住民の皆さんも地域医療のシステムを了解し、市民全員で地域医療を守ってもらいたいと思います。

本のひろば

今月のおすすめ

PICK UP

一般図書 (山川図書館)
マンガでわかる 事業計画書のつくり方
渡辺 政之(監修) 西東社

一般図書 (指宿図書館)
DIYで作る!男のガレージ&工房
学研プラス

児童図書 (山川図書館)
セミの羽化
赤木 かん子(作) 北島 英雄(写真) 新樹社

児童図書 (指宿図書館)
ジュニアのためのボルダリング 実践テク上達バイブル
小山田 大(監修) メイツ出版

PICK UP

一般図書 (指宿図書館)
DIYで作る!男のガレージ&工房
学研プラス

児童図書 (指宿図書館)
ジュニアのためのボルダリング 実践テク上達バイブル
小山田 大(監修) メイツ出版

指宿図書館 ☎2827
山川図書館 ☎353300

ホームページ <http://www.minc.ne.jp/ibusukilib/>

PICK UP **セミの羽化**
【内容】指宿図書館で行っている、よるのおはなし会。毎年7月はセミの羽化観察会を行っています。この活動をモデルにした本が出版されました。セミの幼虫がどのように羽化するかを、写真で見ることができる絵本です。

PICK UP **DIYで作る!男のガレージ&工房**
【内容】憧れのガレージを手作りで実現させた11人の実例を紹介。他にも、ガレージパーカーウンターやワークベンチの作り方などが、詳しく掲載されています。男性の心をくすぐる、非日常空間に浸れる1冊。

8月の図書館カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

スマートフォンサイト



スマートフォンから、図書館の資料の検索や予約、貸出し・予約状況の確認ができます。

スマートフォン用アドレス <https://www.ibusuki-lib.jp/WebOpac/mobile/index.do>

日	内容	時間
休館日		
火曜	えほんのひろば (指宿図書館) 演じ手: つちはしこども学園の先生方	10:30~11:15
5日	七夕飾りづくり&飾りつけ (山川図書館)	10:30~11:30
6日	七夕飾りつけ (指宿図書館)	11:00~11:30
19日	ふれあい映画会 (山川図書館)	14:00~14:40
20日	おはなしのとびら (指宿図書館) 演じ手: フルーツバスケットの皆さん	10:30~11:15
20日	ビデオアニメ鑑賞 (指宿図書館)	14:00~14:45
25日	よるのおはなし会・星空観察会 (指宿図書館) 演じ手: 図書館職員 / 講師: 鎌田洋昭氏	19:30~21:00
26日	ボランティアおはなし会 (山川図書館) 演じ手: 山川「おはなしぶんこの会」の皆さん	14:00~14:30

献本
次の方から献本がありました
有村 佳子さん

よるのおはなし会・星空観察会

日時 / 8月25日(金) 19時30分~21時
場所 / 指宿図書館、西公園
参加費 / 無料
事前申込 / 不要
※夜間のため、保護者同伴で参加してください。雨天の場合は、内容を変更する場合があります。

図書館では、市内や県内のことが書かれている本や、市内出身や在住の人が書いた本（特に戦前の古い資料）を収集しています。寄贈していただける人はご連絡ください。
※本の状態や重複により、お受け取りできないこともあります。

《図書館からのお知らせ》

ご自宅に郷土資料はありませんか?

図書館では、市内や県内のことが書かれている本や、市内出身や在住の人が書いた本（特に戦前の古い資料）を収集しています。寄贈していただける人はご連絡ください。
※本の状態や重複により、お受け取りできないこともあります。



せくち じゆな
瀬口 珠那ちゃん
 たくさん飲んで大きくな
 ってね♪大好き♡



たけのうち ゆうしん
竹ノ内 祐心ちゃん
 元気におおきくなーれ!!



ととがわ せな
都外川 紗奈ちゃん
 姉妹で仲良く元気にすく
 ずくと育ててね♡



とよどめ さえ
豊留 沙恵ちゃん
 お姉ちゃんと仲良く元気
 に育ちますように。



ひがしながわ りと
東中川 莉斗ちゃん
 元気に育ってください

赤ちゃんの写真大募集!

お子さんやお孫さんの写真掲載を希望する人は、子ども
 の名前とふりがな、性別、生年月日、保護者名、住
 所・地区名、電話番号、お子さんへのメッセージを記
 入し、メール（画像は2MB以内）、郵送、持参のい
 ずれかで応募してください。
 ☒koshitsu@city.ibusuki.jp



氏名	地区	保護者
豊留 沙恵	宮	真一 矢哉
菱田 季穂	五郎ヶ岡	侑康 衣志
岩下 一栞	北十町	明伸 子一
西川 はび	湊上	大遥 介
河野 瑛心	迫北下	奈哲 秀
都外川 紗奈	摺ヶ浜北	可剛 奈
竹ノ内 祐心	下里	朱祐 里介
有村 心花菜	迫北上	奈隆 美治
大川 稀陽	森松東	あすか 樹
坂元 燈衣	野元	美勝 穂平
川井 樹	東京区	智修 絵
田之上 晃成	福岡県	尚平 恵
瀬口 珠那	福岡市	美裕 幸太

氏名	地区	年齢	地区
福岡 文蔵	石嶺	88	
古川 政昭	宮之前	74	
中村 幸男	岩本東	63	
諸留 ムツ子	久保	75	
崎山 ノリ子	新永吉	89	
新川床 ヲユイ	二月田	91	
賤部 陸子	大牟礼中	78	
田畑 ミネ	池崎	90	
福田 直義	十石	81	
福永 直義	大牟礼西	94	
川口 夏子	大牟礼西	94	
下西ノ園 昌和	玉利	80	
迫 米チエ	迫北上	90	
加藤 強	濁野口	69	
下高原 キミ子	高野原	84	
白山 フミエ	湯之里	95	
谷畑 シゲ	戸迫	87	
川畑 恵子	尾掛	63	
中俣 榮一郎	宮ヶ浜	85	
大山 武夫	宮ヶ浜	95	
前之園 誠志	大牟礼中	95	

氏名	地区	年齢	地区
田畑 セツ子	谷村下	83	
東 重義	小川中	93	
林 藤夫	井手下	83	
西 幸秀	天神下	78	
外 幸子	愛宕下	83	
松山 シツ	中	93	
松村 富子	春	83	
堂 幸子	谷村下	86	
前 昭幸	寺	86	
坂本 昭幸	村	68	
丸山 シゲ子	川尻中	81	
奥村 シゲ子	摩富吉	91	
原村 クミ子	松原田	92	
前村 雄一	下吉	52	
住吉 廣	谷村	83	

6月30日までの受付分敬称略

※遺族の方々から香典返しに代
 えて、市社会福祉協議会に寄
 付をいただきました。ありが
 とうございました。

日曜・祝日当番医 (診療時間 8:00~18:00)

月日	医療機関名 (診療科)	電話番号
8月6日◎	【外科】指宿医療センター	☎22231
	【内科】外村クリニック (※)	☎3770
8月11日◎	【外科】木之下クリニック	☎3940
	【内科】指宿さがら病院	☎3079
8月13日◎	【外科】生駒外科医院	☎3059
	【内科】指宿温泉病院	☎3653
8月20日◎	【外科】長野整形外科クリニック	☎3291
	【内科】指宿おしげ内科 (※)	☎0788
8月27日◎	【外科】今林整形外科病院	☎2710
	【内科】指宿浩然会病院 (※)	☎3295
9月3日◎	【外科】指宿医療センター	☎22231
	【内科】小吉胃腸科クリニック (※)	☎2011

かかりつけ医が不在のときは、当番医を利用してください。
 (※)印が付いている医療機関では、日曜・祝日の当番日に健康診査が受診
 できません(事前に申し込んでください)。

夜間・緊急時の当番医を
 紹介します ☎226868

日曜・祝日薬局 (開局時間 9:00~18:00)

月日	薬局名	電話番号
8月6日◎	指宿薬剤師会薬局	☎6343
8月11日◎	イブスキ薬局	☎4516
8月13日◎	チェリー調剤薬局	☎3705
	ヨシ薬局	☎3678
8月20日◎	かいもん・トミタ薬局	☎5234
8月27日◎	ハッピー薬局	☎4189
	わたせ薬局	☎4739
9月3日◎	指宿薬剤師会薬局	☎6343

長期休日当番歯科医 (診療時間 9時~12時)

月日	歯科医療機関名	電話番号
8月13日◎	大津歯科医院	☎4155
8月14日◎	まつもと一広歯科医院	☎4618
8月15日◎	まわたり歯科医院	☎3161

かかりつけ歯科医が不在のときは、当番歯科医を利用してください。
 ※通常の日曜・祝日は、かかりつけ歯科医もしくは県歯科医師会口腔保
 健センター(☎099-223-0378)を利用してください。

水道工事当番店

指宿地域		
8月1日~6日	株出口組	☎2105(夜・休☎2165)
7~12日	中川水道(有)	☎2706
13日	株丸善産業	☎5200(夜・休☎090-8763-0866)
14日	株西園組	☎2517
15日	株福尚	☎4529
16日~20日	株岩野建設	☎3302
21日~27日	中村設備	☎3013
28日~9月3日	(有)和田水道	☎4522
山川地域		
8月	株常盤建設	☎0872
9月	株藏園組	☎2231
開聞地域		
8月	株丸新建設	☎2227
9月	(有)建龍	☎2228

※水道工事に関する当番店です。下水やトイレの詰まりなどは、なじみの工事店にお願いして
 ください。また、宅地内の漏水についてもできるだけ設置業者へ修理依頼をお願いします。

篤志

※掲載を希望する人は、届け出
 時に、市民協働課、(山)開市民
 福祉課窓口で申し込んでくだ
 さい。他市町村で届け出した
 場合でも申し込めます。

- 一般寄付
- グラウンド・ゴルフ
- 指宿福祉交流会
- 第71回なのはな館大会
- 第70回なのはな館大会
- 指宿福祉交流会
- 第8回ひょうたん池ペア大会

寄ってらっしゃい

湯豊宿茶屋

ここは市民の集いの場。
広報紙お知らせ版のクイズに
応募いただいた意見などを掲載しています。



(14歳 のんのん)



雄大な自然の中で指宿ならではの体験を

県

外の友人が指宿に来たときは、いつもヘルシーランド露天風呂と山川砂むし温泉を案内しています。お風呂上りの温泉サイダーとスメの卵が絶品です。

(32歳 青りんご)

露天風呂は県外でも有名ですが、砂むしもいいですよ。開聞岳を眺めながら砂むしを楽しめるのが、一番の魅力です。スメ料理もうれしい、魅力が詰まったスポットですね。

フ

ラグールの吉村めいちゃんを応援しています。いつか福島県いわき市まで行き、めいちゃんのフラが見たいです。

(60歳 ひまわり)

指商を卒業後、フラガールの卵として、いわき市の養成学校で稽古に励む吉村さん。初舞台が楽しみです。

池

田湖に孫を連れて遊びに行きました。県外で育った娘は、池田湖と開聞岳が素晴らしいと喜びました。孫も遊具で喜んで遊び、周りの人たちと仲良くなりました。楽しい思い出ができてよかったです。

(69歳 イチゴ)

池田湖には大きな遊具もあり、子どもたちに人気です。娘さんも、初めての景色を楽しまれ、楽しい思い出ができたようですね。

夏

バテには、オクラがいちばんです。畑には、オクラの黄色い花が満開。見るのも食べるのも大好きです。農家の皆さんありがとう。

(72歳 ノリピー)

オクラは、食物繊維やビタミン、ミネラルなどを含む、栄養満点の野菜です。それに加えて、市の検証で食後の血糖値上昇を抑える効果も確認されました。地元の特産品に感謝を込めて、おいしくいただきます。

家

の庭のヒトツバに、キオビエダシヤクがたくさん来て、毎年困ってます。殺虫剤をまいても、たくさん飛んできます。なんとかならないかなと思います。

(41歳 なづれん)



イッシーをモチーフにしたアスレチック遊具

私

最近、葉が食い荒らされたヒトツバや、キオビエダシヤクの成虫をよく見ます。大量発生するとき効果のある薬剤や、造園業者などの駆除代行もあるようです。詳しくは、耕地林務課(☎717)に問い合わせてください。

は、ボランティアおはなし会の一員で、毎月山川図書館で読み聞かせをしています。絵本読み、紙芝居、テーブルシアター、パネルシアターといるいろです。楽しいと思います。おじいちゃんおばあちゃんもぜひいらしてください。

(68歳 村村)

読み聞かせのボランティア、いつもありがとうございます。読み聞かせは、子どもの成長や心の発育を支えるほか、親と子のコミュニケーションや、地域の交流の場にもなっているようです。さまざまな世代に、読み聞かせを楽しんでもらいたいです。

広

報いぶすきをいつも拝読していますが、もっとおもしろい記事も入れてみたらと思います。

(75歳 女性)

貴重なご意見ありがとうございます。

5

月27日、指宿高校関東地区同窓会(山王幸美会長)が約100人の出席のもと、盛大に開催されました。渋谷・鹿児島おはら祭の指宿連の皆さまの踊りや、オペラ歌手の遠藤紗千さんの歌が総会を盛り上げてくれました。最後に全員で、指高校歌と「故郷」を合唱し、お開きとなりました。

(78歳 男性)

世代を超えた交流が喜ばれている同会。これからも、故郷指宿にお力添えください。



年に一度の同窓会で再会を喜んだ参加者たち